

DAC - BOITE 124

"Affari Generali - Scuole bilingui d'Ontario III - dal 14.2. 1916 al 24.1.1917

124.1 Scuole bilingui d'Ontario (1916-1917)

s.d., ancienne chemise: "Affari Generali - Scuole bilingui d'Ontario III - dal 14.2. 1916 al 24.1.1917

14.2.1916, Blais, André-Albert (év., Rimouski) à Stagni: envoie:

doc. 1...28.1.1916, Blais: Circulaire au clergé: "Collecte à faire en faveur de nos frères d'Ontario"

28.2.1916, Stagni à Blais: le remercie

26.2.1916, Secrétariat de l'A.C.J.C. (Montréal): lettre circulaire [Stagni écrit que cette circulaire lui fut envoyé à Ottawa par "Free. P.L. P.S." avec une copie du discours de Latulipe au congrès d'Ottawa]; suivi de:

doc. 1...10.1.1916, copie d'une lettre à envoyer au Gouverneur Général et au Conseil des Ministres du Canada

16.2.1916, De Lai à Stagni: a présenté aux cardinaux la question des écoles bilingues de l'Ontario; les cardinaux ont décidé que le Saint-Siège ne doit pas intervenir et que les archevêques de l'Ontario doivent savoir comment régler la question [Selon De Lai, les Canadiens français avaient provoqué une querelle qui n'était pas nécessaire et qui était très dangereuse pour les écoles séparés. En outre, l'intervention des év. du Québec dans les affaires de l'Ontario n'était pas opportune. Toutefois, les cardinaux de la Consistoriale ont décidé qu'une intervention romaine aurait contribué à augmenter la tension]; les cardinaux ont ordonné au supérieur général des Oblats d'éloigner d'Ottawa les pères Charlebois et Lortie; suivi de:

doc. 1...s.d., De Lai aux arch. de Toronto, Ottawa et Kingston: les invite à se rencontrer pour délibérer au sujet des écoles bilingues [Stagni devait juger si cette lettre était opportune]

7.4.1916, Stagni à De Lai: suggère de modifier la lettre aux archevêques et d'intervenir auprès de l'archevêque d'Ottawa; De Lai a fait très bien d'écrire au supérieur des Oblats (11 pages)

12.3.1916, Murray, Patrice (sup. gén. cssr, Rome) à Lemieux (prov. cssr, Beaupré): lui envoie et lui conseille d'étudier:

doc. 1...29.2.1916, De Lai à Murray, au sujet de la question scolaire de l'Ontario

3.4.1916, Laberge, Louis à Stagni: Stagni s'est tourné contre les Canadiens français (8 pages)

10.4.1916, Langlois, Charles à Stagni: les catholiques irlandais, ayant à leur tête Fallon, tentent de détruire la langue française et de diviser l'Église; suivi de:

doc. 1...11.3.1916, Langlois à Farthing, John C. (év. anglican, Montréal), au sujet d'une lettre de celui-ci, publié dans le Star

doc. 2...11.3.1916, Farthing à Langlois, n'est pas opposé aux droits des Canadiens français en Ontario; la question scolaire dans cette province est une question entre catholiques

11.4.1916, Stagni à McShane Gerald (ptre, Montréal): demande des renseignements au sujet de Langlois et de Farthing

11.4.1916, Stagni à Langlois: accuse réception

16.4.1916, McShane à Stagni: au sujet de Langlois

19.4.1916, Stagni à McShane: le remercie

[reçu le 19.8.1916], "Vox Populi" à Stagni; Rome est injuste; les Irlandais acquièrent leur influence par l'argent; suivi de:

doc. 1...15.7.1916, Le Pays (Montréal), 7ème année, n° 28 ["Vox Populi" a souligné l'article de Jean Brisson, "Rome et la question bilingue", p. 1]

19.7.1916, Doherty, Charles à Sinnott (arch., Winnipeg) [Sinnott était encore à Ottawa]: lui envoie: doc. 1...La question scolaire de l'Ontario, Mémoire de l'Hon. T.C. Casgrain, C.R., ministre des postes, en réponse à la demande de désaveu de la loi 5 George V, Chapitre 45, faite par l'Épiscopat canadien-français à son Altesse Royale le Gouverneur Général en Conseil, Ottawa, Imprimerie du Gouvernement, 1916, 13 pages

25.7.1916; Sinnott à Doherty: Stagni le remercie

Sanctissimi Domini Nostri Benedicti Divina Providentia Papae XV Epistola ad Archiepiscopos et Episcopos Canadenses: Romae Typis Polyglottis Vaticanis, 1916

Lettre de Notre Très Saint Seigneur Benoît XV Par Divine Providence Pape aux Archevêques et aux Evêques du Canada, Rome, Imprimerie Polyglotte Vaticane, 1916

Letter of Our Most Holy Lord Benedict XV by Divine Providence Pope to the Archbishops and Bishops of Canada, Rome, Vatican Press, 1916

15.9.1916, De Lai à Gauthier: la Congr. Consistoriale conseille à celui-ci de ne pas s'impliquer dans la lutte nationaliste au sujet des écoles (en latin; copie pour DAC)

22.9.1918, Boggiani Tommaso (assesseur de la Congr. Consistoriale) au nom de De Lai à Stagni: après avoir lu le rapport de Stagni du 7 avril 1916, les cardinaux de la Congr. Consistoriale ont demandé à Benoît XV d'envoyer une lettre aux évêques du Canada; lui envoie 100 exemplaires de la lettre et les traductions française et anglaise pour la presse; lui envoie aussi une lettre pour Gauthier

18.10.1916, Sinnott: aide-mémoire (au sujet de l'envoi des exemplaires de la lettre)

19.10.1916, Stagni à De Lai: a reçu et distribué les lettres (tél.)

20.10.1916, Stagni à De Lai: même sujet; le remercie

22.10.1916, De Lai à Stagni: demande si la lettre apostolique doit être publiée dans les Acta Apostolicae Saedis (tél. chiffré)

22.10.1916, Stagni à De Lai: il serait mieux de le faire (tél.)

21.10.1916, Cloutier, F.-X. (év., Trois-Rivières) à Stagni: accuse réception

20.10.1916, Forbes (év. Joliette) à Stagni: hommages; accuse réception

20.10.1916, Bernard, A.-X. (év., St-Hyacinthe) à Stagni: accuse réception

20.10.1916, Brunault, J.-S.-Hermann (év., Nicolet) à Stagni: accuse réception

20.10.1916, Mathieu, Olivier-Elzéar (arch., Regina) à Stagni: accuse réception; difficultés scolaires dans son diocèse; son accord avec le gouvernement provincial; le premier ministre, W. Scott, était un homme droit sur lequel on pouvait compter

22.10.1917, Émard (év., Valleyfield) à Stagni: accuse réception

23.10.1916, Blais, André-Albert (év., Rimouski) à Stagni: accuse réception

21.10.1916, O'Leary, Henry J. (év., Charlottetown) à Stagni: accuse réception

25.10.1916, Bruchési (arch., Montréal) à Stagni: accuse réception

27.10.1916, Carle, Albert (secr. gérant, Le Droit) à Sinnott: demande copie française de la lettre de Benoît XV [Sinnott écrit qu'il a remis la copie au porteur de la lettre]

27.10.1916, Gauthier (arch., Ottawa) à Stagni: accuse réception

28.10.1916, Fallon (év., London) à Stagni: accuse réception; a lu la lettre à son clergé pendant les conférences théologiques d'automne de Stratford, London et Windsor; la lettre apostolique était nécessaire et le gouvernement de l'Ontario l'a beaucoup appréciée

26.10.1916, Béliveau, Arthur (arch., St-Boniface) à Stagni: accuse réception

2.11.1916, Latulipe (év., Haileybury) à Stagni: accuse réception

28.10.1916, Grouard (vic.ap., Athabaska) à Stagni: accuse réception; ajoute que: "Roma locuta est, utinam causa finiatur!"

1.11.1916, Bégin (card., arch., Québec) à Stagni: espère que la parole paternelle de Benoît XV rétablira la paix

4.11.1916, Fallon à Sinnott: lui suggère de faire diffuser la lettre par la presse, surtout anglophone

8.11.1916, Sinnott à Fallon: au sujet des articles dans la presse

14.11.1916, Courbet, George (VG, Alexandria) à Stagni: au sujet d'un problème de juridiction entre les diocèses d'Ottawa et d'Alexandria; question scolaire; suivi de:
 doc. 1...15.10.1916, Macdonald, Ewen J. (ptre, Alexandria): au sujet d'une école fondée par Charlebois dans le diocèse d'Alexandria

16.11.1916, Stagni à Corbet: au sujet de la possibilité de se rencontrer; pour ce qui concerne Charlebois, l'évêque d'Alexandria devrait écrire au sup. prov. des Oblats

17.11.1916, Gauthier à Stagni : envoie dossier de presse sur la question scolaire:
 doc. 1...7.11.1916, The Journal of Commerce (Montréal): "The Privy Council Judgement" (dactylocopié)
 doc. 2...4.11.1916, Free Press (Winnipeg), 4.11.1916: "A Decisive Judgement" (même sujet)
 doc. 3...4.11.1916, Standard (Kingston): "The Bilingualists" (même sujet)
 doc. 4...3.11.1916, The News (Toronto): "The Bi-Lingual Judgement", s.p.
 doc. 5...3.11.1916, The News (Toronto): "Hope Judgement May End Differences", s.p.
 doc. 6...3.11.1916, Mail and Empire (Toronto): "Regulation 17 Is Constitutional", s.p.
 doc. 7...7.11.1916, Mail and Empire (Toronto): "Now For Quebec Co-Operation", s.p.
 doc. 8...3.11.1916, Mail and Empire (Toronto): "Regulation 17 Fully Upheld", s.p.
 doc. 9...3.11.1916, The Globe (Toronto): "The Bilingual Judgement", "Regulation Seventeen Is Valid", "The Spirit of the Press", s.p.
 doc. 10...3.11.1916, The Globe (Toronto): "Mr. S. Genest Speaks for Ottawa Board", "Hope the Decision Ends Bilingualisms", s.p.
 doc. 11...3.11.1916, The Gazette (Montréal): "The Ontario School Decision", s.p.
 doc. 12...4.11.1916, The Gazette (Montréal): "Minority School Rights", s.p.
 doc. 13...4.11.1916, Saturday Night (Toronto): au sujet de l'encyclique de Benoît XV et contre les nationalistes canadiens-français

16.11.1916, Stagni à Gauthier: le remercie

22.11.1916, Béliveau à Stagni: se demande s'il a déjà accusé réception de la lettre de Benoît XV

24.11.1916, McNeil (arch., Toronto) à Sinnott: au sujet de la réunion des évêques demandée par la lettre de Benoît XV; suggère que Gauthier organise cette rencontre

2.12.1916, Sinnott à McNeil: au sujet de la lettre de celui-ci

15.1.1917, Tierney, Richard H. à Stagni: demande traduction anglaise de la lettre de Benoît XV pour America (New York) [Voir DAEU II, 189]

22.1.1917, Tierney à Stagni: le remercie

30.1.1917, Fallon à Stagni: lui envoie un exemplaire du mémoire qu'il a présenté aux autres évêques de l'Ontario; suivi de:
 doc. 1...18.2.1918, DAC: le mémoire a été déplacé dans une autre boîte

3.2.1917, Stagni à Fallon: le remercie; croit bien que les évêques ont discuté trois jours au sujet de ce mémoire

2.2.1917, O'Brien (év., Peterborough) à Stagni : au sujet de la lettre de Benoît XV; suivi de: doc. 1-2...s.d., les évêques de l'Ontario, l'archevêque de St-Boniface et le vicaire apostolique du Keewatin au clergé et aux fidèles de l'Ontario, au sujet de la lettre de Benoît XV (2 exemplaires, en anglais et en français

s.d., les évêques de l'Ontario, l'archevêque de St-Boniface et le vicaire apostolique du Keewatin au clergé et aux fidèles de l'Ontario: au sujet de la lettre de Benoît XV (2 exemplaires, en anglais et en français

6.2.1917, Stagni à O'Brien: le remercie

12.1.1917, Breynat (vic.ap., Mackenzie) à Stagni: accuse réception de la lettre de Benoît XV

21.5.1917, Béliveau à Stagni: a subi une opération chirurgicale et ne peut pas aller à la réunion des évêques; au sujet d'une démarche contre les écoles bilingues

124.2 Scuole bilingui d'Ontario: ritagli stampa (1916-1917)

1.1916. Le Prévoyant (Ottawa), volume XVII, n° 18

29.2.1916, The Ottawa Journal: "An English Speaking Resident Who Wants His Rights Safeguarded" - s.p.

25.2.1916, The Citizen: "Bilingual Delegation Waits On Premier Requesting The Withdrawal Of Regulation 17" - p. 2

26.2.1916, La Patrie: "Les écoles d'Ontario" - p. 4

24.2.1916, Le Patriote (Prince-Albert): "Congrès des Canadiens Français de l'Ontario à Ottawa" - p. 1-2

24.2.1916, The Citizen: "Speedy Settlement Of Great Bilingual Trouble Is Urged" - p. 2

16.2.1916, The Ottawa Evening Journal: "Congress Cables Asking Pontifical Blessing On Their Effort In Ottawa" - p. 3 et 6

22.1.1916, La Croix: "Saint Paul et les difficultés scolaires d'Ontario" - s.p.

12.2.1916, The Ottawa Free Press: "Crowd Of Bilingualists Try To Rush Police Guard At City Hall" - s.p.

12.2.1916, The Ottawa Free Press: "Bilingualists At A Mass Meeting" - p. 2

16.2.1916, Le Droit, 3ème année, n° 267

9.3.1916, The Ottawa Evening Journal: "Rumor Says Government Will Drop Regulation 17 Till End War" - p. 1

10.3.1916, The Ottawa Evening Journal, vol. XXXI, no. 78

21.4.1916, The Ottawa Evening Journal: "Bishops Divided On Appeal to Ottawa" - s.p.

3.4.1916, The Ottawa Evening Journal: "Appellate Court Gives Order That \$85,000 Be Handed To Commissioners" - p. 1 et 8

4.4.1916, The Ottawa Evening Journal: "Judgements Deals Fully With Contentions Of Old Separate Board" - s.p.

26.4.1916, The Gazette (Montreal): "Schools in Ontario" - s.p.; "French in Canada" - s.p.

10.5.1916, The Ottawa Evening Journal: "Bilingual Resolutions Introduces By Quebec Member In Parliament" - p. 10

11.5.1916, The Ottawa Evening Journal: "Historical Debate: Parliamentary Crisis on Language Issue" - p. 7 et 11

17.5.1916, The Ottawa Evening Journal: "Judges Put O.K. On Regulation 17" - s.p.

12.5.1916, The Ottawa Evening Journal: "The Bilingual Debate" - p. 6; "Bilingualism Found Little Support Among Members of Either Party From Ottawa River West To Pacific Coast" - p. 7

10.6.1916, The Catholic Record (London): "Language Not Religion" - p. 4

11.7.1916, La Patrie: "Mgr Synnott [sic!] nie que Rome ait promulgué une encyclique au sujet des écoles" - s.p.

15.7.1916, Le Pays: Jean Brisson, "Rome et la question bilingue" - p. 1

8.1916, Le Prévoyant: Charles Leclerc, "Dans le sillage du Bilinguisme" - p. 185-186

[10.1916], Le Franc-Parleur (Québec): PHIL., "A quels moyens ils ont recours. Comment les adversaires du français tronquent un rapport transmis au Pape par l'abbé Perrin" - s.p. [Selon l'auteur de l'article, l'abbé Perrin, ayant protesté, a reçu l'ordre de revenir au Canada]

14.10.1916, Le Franc-Parleur: LAURENT, "Ce document" - s.p. [L'abbé Perrin a écrit au directeur pour affirmer que l'histoire à son sujet est complètement inventée, mais le Franc Parleur ne le croit pas]

7.10.1916, Le Franc-Parleur: LAURENT, "Toujours les Irlandais" - s.p.

16.10.1916, The Ottawa Free Press: "Have Right To Be Taught In French" - s.p.

31.10.1916, L'Action Catholique: "Respect à la parole du Pape" - s.p.

27.10.1916, La Patrie: "La question bilingue" - s.p.

27.10.1916, Le Droit (Ottawa): Foisy, J.-Albert "Le Pape a parlé" - s.p.

14.10.1916, Le Franc-Parleur: "Ce document" - s.p.

29.10.1916, The Toronto Sunday World: "The Pope's Letter On The Language Issue" - s.p.

28.10.1916, L'Action Catholique: "La paix dans la charité" - s.p.

27.10.1916, The Ottawa Free Press: "Pleased With Pope's Letter" - s.p.; "Letter Of Pope Satisfies All" - s.p.

28.10.1916, The Ottawa Free Press: "Says Letter Of Pope Is Rebuke" - s.p.

30.10.1916, The Ottawa Journal: "The Pope On Bilingualism" - s.p.

27.10.1916, The Ottawa Evening Journal: "We Will Fight For Our Language To A Standstill, Says Genest As To Pope" - p. 1

26.10.1916, The Catholic Register (Toronto): "Canada and the Holy See" - s.p. [En bas, Sinnott écrit que le Catholic Register et l'Ottawa Evening Journal ont publié la lettre de Benoît XV 3e 26.10.1916, le Droit le lendemain]

2.11.1916, The Catholic Register: "Press Comment On The Holy Father's Letter To Canada" - p. 1 et 8

23.11.1916, Journal de Waterloo: "Catholic Record et Catholic Register" - s.p.

s.d., Le Franc-Parleur: LAURENT, "La Lettre du Souverain Pontife sur la Question Bilingue - Encore la modération, toujours la conciliation" - s.p.

18.11.1916, Le Combat (Montréal): L.-C. Farly, "Est-ce bien de l'Encyclique du Pape qu'il faut se plaindre?" - p. 1 et 4

3.11.1916, The Times (Londres, GB): Judicial Committe of the Privy Council, "The Bilingual Question in Canada", p. 3

11.1916, Le Prévoyant: C.L., "La question bilingue - La parole du Pape et celle du Roi" - p. 209; Leclerc, Charles "La défense des écoles bilingues d'Ottawa par les mères canadiennes-françaises" - p. 209-210

11.11.1916, La Croix: Bégin, Joseph "Vers la victoire" - p. 1

9.11.1916, Le Patriote de l'Ouest: "La lettre du Pape et les journaux" - p. 1

4.11.1916, Le Pays: Brisson, Jean "La lettre du Pape. Le plus formidable coup porté à l'influence française au Canada. Le Souverain-Pontife colporte des calomnies irlandaises" - p. 1

18.11.1916, Le Courrier de St-Hyacinthe: F.A., "La question des langues - Nécessité du français et de l'anglais pour le clergé" - p. 1

6.11.1916, La Patrie: "Un grande leçon pour les faux-patriotes" - s.p.

9.11.1916, Journal de Waterloo: Séguin, J.-Oscar, "La Question Bilingue - Pièces justificatives qui ne le sont pas" - p. 1

11.11.1916, Le Courrier de St-Hyacinthe: F.A., "La question des langues" - p. 1

s.d., The Toronto Sunday World: "French Paper Rounds On The Pope's Letter" - s.p.

2.11.1916, Le Droit: "Le Règlement 17 déclaré légal par le Conseil Privé, la commission scolaire gouvernementale illégale" - p. 1 et 4; "Les rivalités de races peuvent être étouffées" - p. 1 [Un discours de l'Hon. Belcourt]

3.11.1916, The Citizen: "Regulation Seventeen Held As Valid By Privy Council; Commission Is Ultra Vires" - p. 1, 7 et 10

2.11.1916, The Ottawa Evening Journal: "Contentions Regulation Is Valid But Ottawa Commission Not Legal. Old Board Likely To Resume Reins" - p. 1 et 10

2.12.1916, La Patrie: "Un nuage de Rome" - s.p.

2.12.1916, Le Droit: Pâquet, Louis-Adolphe "Benoît XV et nos questions de langue" - p. 1

5.2.1917, [?], "Bishops Request Majority To Consider Minority's Request" - s.p.

5.2.1917, Le Droit: Gauthier et al., "Lettre des évêques" - s.p.; P. Landry, "Un document épiscopal" - s.p.

16.4.1917, Le Droit: "Une brochure d'actualité" - s.p. [Au sujet d'un livre de Pâquet, L.A.]

6.1917, Le Prévoyant: Charles Leclerc, "En marge de la question scolaire - aspect religieux" - p. 265-266